

Vezérgazgató :  
Barcs Sándor

# MTI.

A szerkesztésért felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős  
a vezérgazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. május 7. 6 óra -- perc

A kultúra hírei

ö Vid M/Szl/HK Di Ks

A Szombathelyi Pamutipar kulturesoportja fellépéseit felvilágosító munkával köti össze: Kőszegen jelentős mértékben járultak hozzá szereplésükkel az aláírásgyűjtés sikeréhez. Az ujonnan létesült vasvári kulturotthonban ők indították meg a kulturéletet. Legközelebb a pápai Perutz-gyárban lépnek fel, majd meglátogatják Vas megye járási székhelyeit, elmélyíteni kapcsolatukat a dolgozó parasztsággal.

x x x

Május 1-én több mint husz kulturotthont avattak fel Veszprém megyében. Az új kulturotthonok nagyrésztében népkönyvtárat is létesítettek s a közeljövőben megindulnak a könyvtári ankétok is.

x x x

Zala megyében az elmúlt évi átlaghoz viszonyítva az év első négy hónapjában 56 /ötvenhat/ százalékkal emelkedett az olvasók és 123 /százhuszonhárom/ százalékkal a kiolvasott könyvek száma. Május 1-én jelentős fejlődésről tanúskodik a bázakerettyei népkönyvtár statisztikája: míg múlt év utolsó hónapjában a könyvtárnak csak tíz olvasója volt és 84 /nyolevvannégy/ könyvet olvastak el, április hónapban már 324 /háromszázhuszonnégy/ dolgozó látogatta rendszeresen a népkönyvtárat, s a kiolvasott könyvek száma megközelítette a hétszázat.

x x x

A miskolci Nemzeti Színház május 30-án kezdi meg egri szereplését. A nyári évadban hét szindarabot mutatnak be az egri dolgozók előtt, először Hámos-Székely: "Aranycsillag" című operettjét./MTI/  
A megye több községében avattak újabb népkönyvtárakat.

Új védőnő-képző tanfolyamot indít a Fővárosi Tanács  
i Bc/HK Di Ic

Budapest Főváros Tanácsa a Fővárosi Védőnőképző új tanfolyamára pályázatot hirdet. A tanfolyamot kéthónapos gyakorlati próbaidő előzi meg, amely július első napjaiban kezdődik. A tanfolyam ideje - a bevezető időszakot leszámítva - 22 hónap. A tanfolyamra pályázhatnak 17. életévüket a tanfolyam kezdetéig betöltő - elsősorban munkás- és dolgozó parasztszármazású - leányok, akik az általános iskola 8. osztályának megfelelő előképzettséggel rendelkeznek. A felső korhatár 30 év. A tanfolyamra 60 növendéket vesznek fel, közülük 30 bentlakásos, kollégiumban nyer elhelyezést. A pályázatokon fel kell tüntetni, hogy bentlakásos, vagy nem bentlakásos helyet igényel-e a pályázó. A tanfolyam tartama alatt a növendékek havi 50.- forint tanulmányi segélyt kapnak. Tanszerekről, szakruházatról a Fővárosi Tanács gondoskodik. A jelentkezők felvételi kérelmeiket a Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottsága egészségügyi osztályához nyújtsák be 1951. május 20-ig./MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1951.május 7.

6 óra 05 perc

Orvostudományi egyetemünk kutatómunkája az orvosi munka színvonalának emeléséért

Ö HA/PE/HK Di Ks

/MTI/ Orvosegyetemünknek a gyógyító és oktató munka mellett fontos feladatuk, hogy tervezhető tudományos munkával biztosítsák az orvostudomány egyes ágainak fejlődését.

A Budapesti Orvostudományi Egyetem II.Női klinikájának kutató orvosai a többi között a koraszüléseket kiváltó körülmények meghatározásával foglalkoznak. A koraszülési esetek beható vizsgálatának célja, hogy olyan óvintézkedéseket találjanak, amelyekkel elkerülhető lehet venni a magzatok elhalását okozó koraszülésnek.

Konoly tevékenységet fejtenek ki a klinika kutatóorvosai egyik legpusztítóbb népbetegségünk, a rák elleni küzdelemben. Vizsgálják a többi között a szervezetnek azok az elváltozásait, amelyek gyakran válnak a rákmegbetegedés forrásává.

A rákra vonatkozó elméleti kutatásoknál jól hasznosítják a kutatók a rákszűrő-vizsgálatok gyakorlati eredményeit. Hosszulejártu adatgyűjtés folyik a klinikán a női rákbetegekről. A rákgyanúsokat, valamint a felgyógyult rákbetegeket éppúgy, mint a más elhuzodó betegségekben szenvedőket, időnként behívják ellenőrző vizsgálatra. Céljük az, hogy a tapasztalatokat leszűrve az elméleti és gyakorlati munka eredményeinek felhasználásával gátat vehessenek a pusztító rákbetegségnek.

A Debreceni Orvostudományi Egyetem orvosai tíz évre visszamenőleg feldolgozzák a mezőgazdasági dolgozóknál előforduló betegségek adatait. Vasárnaponként husz-hármine szakorvosból álló brigád száll ki a megye községeibe feldolgozni a tájbetegségek adatait.

Az orvostudományi egyetem intézeteiben és klinikáin a Magyar Tudományos Akadémia terve alapján folyik a kutató munka. Dr.Kellner Béla akadémikus a szovjet orvostudomány eredményeinek figyelembevételével vizsgálja a rákos megbetegedéseknél a szövetműködés és daganatképződés kérdéseit.

Az élettani és körtani intézetben Kasztyús Lóránt és Went István professzorok sikeresen kísérleteznek új sztrna és oecéma gyógyszerek létrehozásán.

A belgyógyászati klinikán ugyanezen betegségeknek keltekezését és az idegrendszerrel való összerfüggését vizsgálják a kiváló szovjet tudós, Pavlov elmélete alapján.

A bőrklinikán szintén az élenjáró szovjet orvostudomány tapasztalatai figyelembevételével folynak a kísérletek. A klinika kutató orvosai a bőrbetegségek megakadályozására és gyógyítására az ország több nagy gyárában vizsgálatokat végeznek. A szemklinikán dr.Kettesey Aladár professzor újrendszerű gépet szerkesztett, amellyel a színvakságot az eddiginél sokkal pontosabban lehet megállapítani. A készülék azért nagyjelentőségű, mert sok munkánál igen fontos a szín megkülönböztetése. Segítségét nyújt a készülék a pályaválasztáshoz is, mert segítségével bárkinél megállapítható: alkalmas-e arra a munkára, ahol a szín megkülönböztetése fontos. /MTI/ --- K

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 3. kiadás

1951 május 7

6 óra 10 perc

A május 1-i versenyben a gépen dolgozók hetven százaléka kapcsolódott Nazarova-mozgalomba a Magyar Acélárugyárban

i BB/TE/Hné BS Bn

A május 1-i verseny eredményeképpen a Magyar Acélárugyár dolgozóinak körében elterjedt a Nazarova-mozgalom.

Az április 4-i versenyszakaszban már csak néhányan, a május 1-i versenyben a gépen dolgozók hetven százaléka kötött szerződést gépének szocialista megőrzésére.

A gyárban Vasko István esztergályos, a tolmány-műhely MSZT-titkára volt az első kezdeményező. Csakhamar csatlakozott hozzá Pózsnyai Rudolf esztergályos is, aki megfogadta, hogy 1500 órán át dolgozik gépével főjavítás nélkül. A műhelyben a május 1-i versenyszakasz során a gépen dolgozók száz százaléka bekapcsolódott a Nazarova-mozgalomba. A Magyar Acélárugyárban

A gépműhelyben a kommunisták példamutatását követve a gépen dolgozók valamennyien Nazarova-szerződést kötöttek. Pózsnyai István esztergályos a szerződés aláírásakor elhatározta, hogy 2500 órán át főjavítás nélkül dolgozik gépével.

A Nazarova-mozgalom eredményeképpen a dolgozók munkájuk után gondosan letisztítják gépeiket, beolajozzák a csuszofelületeket. Rendszeresen pedig a csapárok és a forrórészek kenését végzik el, hogy rendszeres karbantartással növeljék a gépek élettartamát, csökkentsék a javítások számát. /MTI/

---

A nagymányoki szénbánya DISZ-bricádja újabb felajánlásának teljesítésével növeli a május 1-i versenyben elért eredményét

i Vid. SL/TI/Hé BS Bn

A nagymányoki bányászati munkaverseny idején "DISZ"-bricádot alakítottak. A bricád a 480 perces mozgalomba való bekapcsolódásával, a munkafegyelmegszilárdításával mutat példát a bányászati fiataljainak. A bricád megalakulása óta a bricádtagsoknak egyetlen igazolatlan mulasztása sem volt.

A fegyelmegszilárdított munka csakhamar kiváló termelési eredményekben mutatkozott meg. A 48-as elővájási bricáddal párosversenyben áprilisban hatvan méteres előrehaladást értek az elővájásban és ezzel 140 százalékos eredményt értek el.

A május 1-i versenyszakasz lezárása után megbeszélést tartottak a bricád tagjai. Elhatározták, hogy eddigi tapasztalataik felhasználásával továbbfejlesztik munkamódszereiket s ezzel májusban hatvan méterre emelik az elővájásnál elért eredményüket. Elhatározták, hogy az újonnan érkező fiatalokból megszervezik a bányászati "DISZ"-bricádját és munkamódszereik átadásával méltó versenytársukká nevelik. /MTI/ második

---

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 4. kiadás

1951. május 7.

6 óra 15 perc

Burgonyát küldtek a csepeli dolgozóknak Győr-Sopron-megye dolgozó parasztjai

Vid ÉLM PE Ks

G y ő r,

Győr-Sopron-megye dolgozó parasztjai május 1.-i felajánlásukban vállalták, hogy a beadáson felül több vagon burgonyát gyűjtenek össze a csepeli dolgozók részére. A MESZÖV dolgozói jól szervezték meg az akciót és a tervbe vett hét vagon helyett kilenc vagon burgonyát gyűjtöttek össze.

Tét községből 474 /Négy százhatvennégy/ mázsa burgonyát küldtek feldisszított vagonokban a következő felirással: "Tét község dolgozó parasztsága küldi a csepeli munkásoknak."

A tét-i földművelőszövetkezet vezetőségi tagjai közül Csengei Mihály négyholdas dolgozó paraszt nyolc, Tóth Károly ugyancsak négyholdas dolgozó paraszt hat mázsa, Tujner Gyuláné tizenegy holdas kösépparaszt pedig tizenhárom mázsa burgonyát adott az akció céljaira. /MTI/

-----

A Veszprém-megyei Vörösesillag-pusztai "Új élet" tiszos

i Vid Kő/Sal/PE Mi Ks

az ötéves terv során jelentékenyen fejlesztési állattenyésztést. A csoport már eddig is jó eredményt ért el, különösen a juhtenyésztésben. A múlt évben 141 /Száznegyvenegy/ anyajuhot kaptak és idén tavasszal 195 /Százkilencvenöt/ béránnyal gazdagodott a csoport állatállománya. Ebben nagy érdeme van Szessódi József juhásznak. Elsősorban az ő szakszerű gondoskodásának köszönhető a 18 hármas és a 76 ikerellés. A csoport most egy hétholdas fenyvessel szegélyezett területen háromfityésztésre is berendezkedik. A háromfiótlakat már a kongresszusi verseny alatt házilag elkészítették. Itt helyezik el a napokban megérkező ötszáz tyukot és csaknem ezer naposcsikót.

Erősen megszaporodott a csoport sertésállománya is. A tizenkét mangalica anyától nyolcvannégy, vagyis kocáknént átlag hét malac volt a szaporulat. A csoport jelenleg hatvan sertést hizlal. A csoport még jobb munkával, az állatok szakszerűbb kezelésével igyekszik az elért eredményeket fokozni. Vacska István az állattenyésztési brigád vezetője jelenleg a szigligeti állattenyésztési tanfolyamon sajátítja el a modern állattenyésztési ismereteket. /MTI/

-----

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1951. május 7.

6 óra 20 perc

Igen jók a lovak mesterséges termékenyítésének eredményei Mezőturon

i Vid Ky/Gné/PE Mi Ks

Mezőturon több mint kétéves tapasztalat áll rendelkezésre a lovak mesterséges termékenyítése terén. A felvilágosító munka eredményeképpen a dolgozó parasztság kezdeti idegenkedése fokozatosan megszűnt. Két évvel ezelőtt még 494 /Négyszázkilencvennégy/, tavaly már 681 /Hatszáznyolcvanegy/ lovat termékenyítettek mesterségesen 65 /Hatvanöt/, illetve 70 /Hetven/ százalékos eredménnyel. A termékenyítő állomás dolgozói és a városi tanács állatorvosai csökkentették a lovak tenyészbonaságát is: az év elején huszonhárom ló szenvedett ebben a betegségben, ma már csak tizenegy. /MTI/

- - - -

Negyvennyolc féle mezőgazdasági gépet kap ebben az évben a balatonnagyberekai állami gazdaság

i No-VE/HK/PE Mi Ks

/MTI/ A balatonnagyberekai állami gazdaság közel huszezer hold lecsapolt nádason gazdálkodik. A néhány évvel ezelőtt még zsombékos terület feltörését eddig mintegy tízezer holdon végezték el tíz ötvenkét-lóerős szovjet láncotlappal traktorral. Az ötven centiméter mélyen feltört nádás földje kitűnő erőben van és rendkívül magas terméseredményeket ígér. A talaj lecsapolására leveztető árkokat ástak, melyek mélyebben fekszenek a Balatonnál, ezért duzzasztón keresztül emelik át a vizet a tóba.

A gazdaság állandó talajtörési munkáján kívül már nagy területen végzi a tavaszi munkákat. Az idén hétszáz holdas kertészetet létesít, melynek öntözését altalaj-öntözési módszerrel oldják meg. Ennél a módszernél a lecsapolt vizet visszavezetik az árkokba, vagy ha esős az idő, elvezetik onnan, tehát az árokrendszerrel a talajvizet egyenlő szinten tartják.

A magasabb terméshezam biztosítására még ebben az évben negyvennyolc-féle mezőgazdasági gépet kap a gazdaság, ebből több már meg is érkezett. Az előirányzott tíz traktorvontatású műtrágyaszóró gépből például öt már megérkezett. A lefejő-tehenészet tizennyolc tejfeldolgozó gépet kapott.

/folyt. köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1951. május 7.

6 óra 25 perc

/Negyvennyolc-féle mezőgazdasági... folyt./ 1 No-VE/HK/PE Mi Ks

A gépesítéssel egyidejűleg nagyarányú építkezések folynak a gazdaságban. Megkezdtek egy száznyolcvan férőhelyes idény-munkás-lakás építést 1.240.000 /Egymilliókettőszáznegyvenezer/ forint beruházással, míg a nagtár építésre 140.000 /Száznegyvenezer/, a mezőgazdasági gépszín létesítésre 125.000 /Százhuszonezer/ forintot fordítanak. Jól halad a kétszáz befogadó-képességű sertés-riportató építése is. /MTI/

-----  
Fejér-negyében a zircsugfalusi állami gazdaság

1 vid Kő/Szl/PE Mi Ks

Négy tehenésbrigádja május 1. tiszteletére vállalta, hogy huszonöt százalékos takarmánymegtakarítást ér el. Vállalásukat túlteljesítették: nem huszonöt, hanem negyven százalékos megtakarítást sikerült elérniük. A takarmánymegtakarítás ellenére lényegesen javultak a gondjaikra bízott állatok. Emellett minden hónapban jelentősen túlhaladták a tejhozam terén is az előirányzatot.

Szalai János fejősbrigádja januárban vállalta, hogy a gyengébben tejelő tehenek tejhozamát is növeli. Januárban ezeknek a teheneknek a fejésátlaga hat és fél liter volt. A Szalai brigád ezt az átlagot 11,9 literre emelte. Az egyik tehenet, amelynek az év elején mindössze három liter volt a tejhozama, sikerült annyira feljavítani, hogy ma már tizenöt liter tejet ad. /MTI/

-----  
Modern, jól felszerelt intézetek a természettudományos oktatás szolgálatában

1 Sr/PE/Szl/PE Pi Ks

A Budapesti Természettudományi Karon jelenleg háromszor annyi hallgató tanul, mint a felszabadulás után közvetlenül. Az 1949/50-es tanévre négyszáz hallgatót, az 1950/51-es évre elsőévesnek hétszáznegyvenegy hallgatót vettek fel. Ez a szám a most következő egyetemi évben emelkedni fog, hogy a kar kielégíthesse népgazdaságunk egyre növekvő természettudományos szakember- és tanár-szükségletét. Ujjonnan felszerelt laboratóriumok, modern kísérleti eszközök és teljesen átalakított intézetek várják a dolgozókat. Az ábrázoló geometria, az általános biológia, gyógyszer-kémia, valamint az alkalmazott növénytan magasabb színvonalú oktatására új intézetek létesültek. Az ábrázoló geometria intézete rajz-

termet, az általános biológia intézete pedig laboratóriumot kapott. Emellett újjáépítették a szerves kémia és a szervetlen analitikai kémia intézetét. Ezekben az intézetekben is kiválóan felszerelt új laboratóriumok állnak a hallgatók rendelkezésére. Most épül egy új hétszáz személyes nagy előadóterem és folyamatban van az általános kémiai, fizikai-kémiai, kolloidikai és a kémia-technológiai intézet újjáalakítása. /MTI/

V

B 7. kiadás

1951 május 7

6 ora 30 perc

Áprilisban több mint 260.000 kilowattora villányenergiát takarítottak meg a lábhatlani Cement- és Műszervek dolgozói

i Vid MGy/Gnó/Hnó BS Bn

-- lábhatlani Cement- és Műszervek dolgozói május 1-i verseny során összesen 268.000 kilowattora áramot takarítottak meg. Az első negyedévben egy vason cement előállításához 84.7 kilowattora áram kellett. Áprilisban 72.5 kilowattora villányenergiát felhasználásával gyártottak egy vason cementet. A villányenergián kívül 73 tonna szenet takarítottak meg az év első negyedévben. A villányenergia és a szén megtakarításnak külön jelentőséget ad, hogy a gyár a múlt évhez viszonyítva jelentősen kibővült, cementtermelése 1381, műsztermelése pedig 10 vasonnal multa felül az év első negyedévben a múlt év ugyanezen időszakának eredményét. /MTI/

ötvenkét tonna maronátront takarít meg az év végére a textilkikészítő ipar

i Li/Szl/Hnó KIM Knó Bn

-- pamutkikészítő gyárak anyagtakarékosági versenynek kiszölesedése is jelentősen hozzájárult a textilipar első negyedévi tervelőirányzata teljesítéséhez.

A második negyedévben tovább szölesedik a kikészítő gyárak anyagtakarékosági mozgalmá. A tervnegyedév kezdetén új regeneráló-készülékeket helyeztek üzembe, amelyekkel az eddig veszendőbe ment maronátront az egyszeri felhasználás után visszanyerik és jelentős részét ismét fel tudják használni. Ezzel a második negyedévben tíz, a harmadikban 12, az év végére pedig összesen 52 tonna maronátront takarítanak meg.

Komoly megtakarítást érnek el a kőmennyítőnél is a rizskorpa felhasználásával. Ezzel 400 tonna kőmennyítőt takarítanak meg. A legjelentősebb textilgyárink máris sikeresen helyettesítik a kőmennyítőt a rizskorpával.

A kikészítőiparban igen drága vegyszer a rongalit elnevezésű equalizáló szer, amely a festésnél az anyagra kerülő festéket teszi egyenletessé. Ebből a vegyszerből eddig világos és sötét színekhez egyforma mennyiséget használtak fel, pedig a világos színek festéséhez kevesebb rongalitra van szükség, mert a világos színek kevésbé csomósodnak, foltosodnak. Ezért a második tervnegyedév kezdetén előírták, hogy az egyes színekhez mennyi rongalitot lehet felhasználni. Ezzel a tervnyi anyagmennyiséghez viszonyítva - amelyek mindegyik színhez azonos mennyiségű rongalit felhasználását írták elő - ebben az évben 20 tonna rongalitot takarít meg a kikészítő ipar.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1951. május 7

6 ora 35 perc

/Ötvenkét tonna maróanyagot.....folyt/ i Li/Szl/Hné KIM Kne Bn

A szénanyagmegtakarítási mozgalom is jelentősen kiszélesedett a kikesztő iparban az ötéves terv második évében. Az előirányzott szénmennyisérből az első negyedévben 150 tonnát takarítottak meg, az év végére 600 tonnával csökkentik a kikesztőgyárak a szénfogyasztást. Mektakarítanak 125 köbméter fát és 40 tonna vasat, olajkő anyagok hasznosításával./MTI/

Ebben az évben 15 napi mektakarított anyagból dolgoznak a Budapesti Kábelgyár dolgozói

i SL/HK/Hné BS Bn

A május 1-i munkaverseny során nagyarányú mozgalmat indítottak a Budapesti Kábelgyár dolgozói az anyagmektakarítási mozgalom kiszélesítésére. Vállalásukat sikeresen teljesítették. A felajánlott 21.600 kilowattora helyett 33.000 kilowattora villamenergiát, 435 tonna szén helyett pedig 620 tonnát takarítottak meg a május 1-i versenyszabásban.

A szénen és energián kívül jelentős mennyiségű rezet és fűtőolajat is mektakarítottak.

A műszaki és fizikai dolgozók legjobbjai most brigádot alakítottak, amely a Kábelgyárra a mozgalom továbbfejlesztését tűzte ki célul. Kötelezettséget vállalt a brigád, hogy ebben az évben 15 napi munkához szükséges nyersanyagot mektakarítsanak meg./MTI/

Még az év végén merkezdik Csepelen egy új áruház építését

i SzJ/Gné/Hné NL Bn

A kereskedelem szocialista fejlődése nyomán egyre több áruház létesült Budapest külső munkáslakó kerületeiben. Ezek után most új háromemeletes áruház építését tervezik Csepelen. A korszerűen berendezett áruház 1100 négyzetméter alapterületen épül majd és 18 önálló osztályra lesz.

A földszinten a gyermekek részére gyermekmegőrző és játékszoba épül. Az áruházban büfé is létesül, ahol hideg-melegetelhez jutnak olcsó áron a dolgozók. Az áruház dolgozóinak kényelmét biztosítja majd a hideg-meleg zuhanyzó ellátott öltöző. Mivel a csepeli dolgozók közül sokan járnak munkapáron a munkahelyikre, ezért a főbejárat közelében munkapármegőrzőt is létesítenek.

Az áruház tervezési munkálatain most dolgozik a Középülettervező Iroda. Ezek befejezése után a kivitelezési munkálatokat még az év végén merkezdik./MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1951. május 7

6 óra 40 perc

Harmine millió forint értékű árut dolgoztak fel hulladékanyagokból a kisipari termelőszövetkezetek és ipari vállalatok az elmúlt negyedévben

i Ton/Ton/Hnó NL Bn

Gyárainkban nagyon sok olyan hulladékanyag és melléktermék keletkezik, amelyet a nagyüzemek már nem tudnak feldolgozni, de kisiparunk számára elsőrendű nyersanyagot jelentenek. A Helyi Ipar Igazgatósága felügyelete alatt már 104 olyan ipari vállalat és 460 kisipari termelőszövetkezet működik, amelyek a fontos közszükségleti cikkek egész sorozatát készítik a gyár-  
ipar hulladékaiból, melléktermékeiből.

A meglévő üzemek 14, a kisipari termelőszövetkezetek pedig 18 iparág szakmáit ölelik fel és többeszerre tehető az általuk készített cikkfóleségnek száma. Az elmúlt negyedév alatt mintegy 30 millió forintot tett ki a gyáripari hulladékokból feldolgozott áruk értéke. Ennyivel több közszükségleti cikk jutott a dolgozóknak, nép gazdaságunk tervszerű takarékosága folytán. Ez az eredmény egyre fokozódik, mert már ebben az évben száz újabb üzemet létesít a HIG. Az új üzemek az eddig már bevezetett szakmákon kívül foglalkoznak majd vas- és fémtermékekkel, fűtőipari, vegyipari, fémipari cikkek gyártásával, valamint mechanikai, gumis- és autójavítással. Fejlődő műanyagiparunk nagyüzemeit a helyi ipari vállalatok mentesíteni fogják a közszükségleti bakelitcikkek gyártásától. A kisipari termelőszövetkezetek pedig még ebben az évben rátérnek a mezőgazdasági és ipari szerszámok, épületszerelvények, műszerárak gyártására és a legkülönbözőbb háztartási fém- és faárak /darálok, evőeszközök, ollók, kályhák, jépszekrények, stb./ készítésére. A külföldön is közismert magyar népművészetek továbbfejlesztését segítik elő a most alakuló háziipari és játékkészítő szövetkezetek üzelei, ahol a hímzés- és csipkekészítéstől a kosár- és csuhéfonásig számtalan cikket állítanak elő hulladékanyagból mezőgazdaságunk dolgozóit.

Szocialista kereskedelmünk minden mennyiséget átvéve a helyi ipari üzemek és a kisipari termelőszövetkezetek gyárterményeiből. A kereskedelmi vállalatok és a "Helyi Ipar Igazgatósága" között már folyamatban van a szállítási keretszerződések kötése olyan cikkekre is, amelyeknek gyártása csak a nyári folyamán indul majd meg. /MTI/

--- V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1951. május 7. 6 óra 45 perc

Vessenek vályogot, égessenek téglát a tiszcs-

i Ky/Jné/PE Mi Es

Keresztes Mihály, a földművelésügyi miniszter első helyettese, a megyei főagronómusok részére tartott értekezleten többek között kifejtette: kívánatos, hogy a termelőszövetkezetek és csoportok az istállóépítkezés és helyreállítás utánénak fokozására maguk vessenek vályogot és égessenek téglát.

A földművelési kormányzat vályogkészítő préseket bocsát a földművesszövetkezetek, illetve gépállomások útján a termelőcsoportok rendelkezésére, hogy építőanyag-szükségletüket kielégíthessék. Ugyanilyen jelentős a házi tégláégetés, amit az ugynevezett szénporos rendszerrel oldanak meg.

En abban áll, hogy a megdarált palaszemet 1:6 - 1:10 arányban sárral keverik. A nyers téglát kivetés és szárítása után boglyába rakják, úgy hogy szénporral bőven beszórt vezetónyilásokat hagynak közben a szükséges huzat és égés biztosítására. Amikor a boglya kész, az egészet meggyújtják. A téglát az anyagba vegyített szénportól átisszik és tökéletesen kiég. Az ilyen módon készített téglát ezer darabja a Tüzép-telepen vásárolt ezer gyári téglát 35<sup>0</sup> forintos árának felébe sem kerül, a szükséges szénpor rendelkezésre áll és másként, szállítással együtt 50-70 forintba kerül.

Május első felében minden megyében két-három napos tégláégetési tanfolyamok lesznek a termelőszövetkezetek és csoportok építési brigádvezetői részére. Az erről szóló értesítést már megkapták. A mezőfalvi "Dimitrov" tiszcs-banmária indítottak egy tégláégetési mintatanfolyamot, amelyen a megyei tanácsok mezőgazdasági osztályai és az építési osztályok egy-egy tagja vesz részt.

Ha a csoportoknak a vályogból vagy téglából feleslegük lesz, a tagok házépítésre is kaphatnak belőle, ha pedig saját szükségletüket biztosították, más csoport részére is eladhatnak.

/MTI/

A soproni termelőcsoportok

i Vid Kö/Szl/PE Mi ks

határidő előtt teljesítették május 1. tiszteletére tett felajánlásukat. A "Főzsa" termelőcsoport valónennyi növényt több nappal május 1.-e előtt elvetette. Az "Új élet" termelőcsoport arvetés elvégzése után megkezdte a palánták szabad földbe ültetését. A csoport kőműves brigádja öt nappal a vállalt határidő előtt befejezte egy romistálló lebontását és a romanyagból felépítették az új, tehénistállót. /MTI/

K

B 11. kiadás

1951. május 7.

12 óra 43 perc

A szerszámtakarékossági mozgalom továbbfejlesztéséről hozott határozatot az ország Kuznyecov-brigádja inak szerszámtakarékossági ankétja

t SL/Szl/Mk Ks

A múlt év augusztus 11.-én jelent meg a pravdában Fjodor Kuznyecovnak, a charkovi "Ordzsonikidze" traktorgyár főmérnökének az elhasznált szerszámok felújításáról és a szerszámtakarékosság terén elért eredményeiről szóló cikke.

A minisztertanács takarékosági határozatának végrehajtása során Magyarországon is egyre több üzem dolgozói csatlakoznak Kuznyecov kezdeményezéséhez. Számos üzemben Kuznyecov-csucsbrigád alakult, amelyeknek küldöttei szombaton a csepeli Sportcsarnokban megtartott szerszámtakarékossági ankéton számoltak be a mozgalom eddigi eredményeiről és kicsorélték a mozgalom kiterjesztésének leg-eredményesebb tapasztalatait. /fejlesztéshez

Mekis József, a Rákosi Művek vezérigazgatója a Kuznyecov-mozgalom politikai jelentőségét méltatta. - Ez a mozgalom - mondotta - elhasznált szerszámok felújításával, elfekvő anyagok felhasználásával nemcsak újabb és újabb milliós megtakarításokat biztosít népegazdaságunknak, hanem jelentősen hozzájárul a kollektív szellem elmélyítéséhez, a munkafegyelm megszilárdításához, a munkához való szocialista viszony / is. A dolgozók eredményei muris bizonyítják a Kuznyecov-mozgalom eredményességét. Tischler Nándor, Kalauz Pál, Gesztési Nándor, Máté Imre és a Rákosi Művek sok más dolgozója szovjet szakkönyvekből és a sztahanovista körökön elsajátított módszerekkel 60-80 százalékkal növelték munkaeszközök tartósságát. Jó eredményt értek el a Rákosi Művek Egyedi Gép- és Karbantartó Gyárának átképzősei, akik a január havi szerszámtörést februárban 45, áprilisban pedig 15 százalékra csökkentették. Ezek azonban még csak kezdeti eredmények. Az anyagok / két-hárommillió, az elhasznált szerszámok felújításával együtt pedig évi 6-7 millió forintos megtakarítást érhetnek el a Rákosi Művek dolgozói.

Réti Pál, a Rákosi Művek anyagvizsgáló osztályának vezetője a januárban megalakult csucsbrigád eddigi eredményeiről és további feladatairól beszélt. Ismertette a brigád 9 pontból álló célkitűzéseit, amelyek a sokféle forgcsoló szerszámok ártartalmának növelése, a törött és kopott szerszámok üzemszerű javítása, az elfekvő szerszámok felkutatása, a kutató intézetekkel való szoros együttműködés és más fontos kérdések feladatterveit tartalmazzák. A csucsbrigád erre az évre 6 millió forint értékű felajánlást tett. Az év első három hónapjában 2,787.498 forintot teljesítettek vállalásukból. /való fokozott takarékosággal /folyt.köv./

/A szerszámtakarékossági mozgalom ...1.folyt./ t SL/Szl/Mk Ks

A jó eredmények elérését a csucsbrigád által a gyár üzemeiben szervezett albrigádok külön vállalásaikkal, új kezdeményezéseikkel segítik elő. Ezen a téren a hegesztő kísérleti laboratórium és a szerszámgyár dolgozói mutatnak jó példát; komplex-brigádot alakítottak a hegesztés munkaterületének kiszélesítésére. Törött, vagy eddig fel nem használt gyorsforgácsoló, sajtoló, meleg és hideg megmunkáló szerszámok hegesztésével ebben az évben egymillió forint értékű nyersanyag megtakarítására kötelezték magukat.

Hornák Nándor műszaki igazgató a forgácsolószerszámok készítésénél bevezetett új módszerekről beszélt. Az új gyártási eljárások kidolgozásánál felhasználják a Kuznyecov-brigádok tapasztalatait, amelynek eredményeképpen nagymennyiségű szinesfémeket takarítanak meg, a szerszámok munkáját megkönnyítik, tartósságát meghosszabbítják. Beszélt a szerszámok élettartama meghosszabbításának legjobb módszereiről is. Elmondotta, hogy a szovjet Kolumnia mozdonygyár dolgozói negyedév alatt 840 esztorgácsot és 40 marót takarítottak meg azzal, hogy pontosan meghatározzák a szerszámok használatának időtartamát. Ezzel megkímélik a késeket a túlkopástól és így újra felhasználhatók, kisebb méretűre alakíthatják.

Tokár Péter, a Magyar Távirati Iroda munkatársa, számos Kuznyecov-csucsbrigád szervezője, bejelentette, hogy nehézipari üzemeinkben 25, a gépállomásokon pedig 16 csucsbrigád alakult eddig. Hangsúlyozta, hogy a Kuznyecov-mozgalom szervezése hozzátartozik a műszaki fejlesztési és az ujitási feladattervekhez. Ezért ezt a mozgalmat is tervszerűvé kell tenni, feladattervet kell minden üzemben kidolgozni a szerszámtakarékosságra vállalt kötelezettségek végrehajtására.

A mozgalom tervszerűségének szükségességéről beszélt Simonyi Imre, a kohó- és gépipari minisztérium küldötte is. Utalt arra, hogy a szerszámfelhasználási normák bevezetésével, az elfekvő anyagok értékesítésére kidolgozott ütemterv felhasználásával még előbbé tehetnék a mozgalmat.

Hertsán István művezető az Egyesült Izzó dolgozói nevében bejelentette, hogy az év februárjában alakult Kuznyecov-osucsbrigád öt albrigádot alakított, amelyek egész évre kidolgozták ütemtervüket. Elhasznált szerszámok felújításával 200 ezer forintot takarítottak meg az év első negyedében.

Ezután sorra szólaltak fel az üzemek küldöttei és ismertették brigádjaik eredményeit, kikísérletezett új módszereiket a szerszámtakarékosság elősegítésére, a szerszámok tökéletesítésére.

Muszka Imre a kés helyes befogására hívta fel a figyelmet. A legtöbb késtörés, <sup>a kés</sup> idő előtti elkopása a helytelen befogásból /folyt. köv./

/A szerszámtakarékossági mozgalom....2.folyt./ t Sl/Szl, Mk Ks

és a rossz élezési módszerből ered. A szerszámélezés központosítását jelölte meg főfeladatnak, ahol a szakma legjobb kőszőrüsei tartós szerszámokat adhatnának a dolgozóknak.


Vas István, a Diógyori Nehézszerszámgépgyár küldötte a szovjet szerszámok tanulmányozásának fontosságáról beszélt. Példának hozta fel a hosszan furó szovjet szerszámokat, amelyek különleges kidolgozásukkal három-négy óra alatt végeznek el akkora munkát, amelyhez a többi szerszámnak 8-10 órára van szüksége. Javasolta, hogy szovjet brosurák terjesztésével segítsék elő a szovjet gyártmányú szerszámok széleskörű megismerését.

Husz Gábor a Csepel Autógyárban bevezetett szervezési módszerekről beszélt. A Kuznyecov-brigádok tagjai egyéni megtakarítási számlát kapnak, amelyekre feljegyzik elért eredményeiket. Ezzel a módszerrel a dolgozók állandóan szem előtt tarthatják elért eredményeiket és a vezetőség is bármikor értékelheti a szerszámtakarékosság terén végzett munkát. Eddig 320 dolgozónak van a gyárban egyéni számlája. A Kuznyecov-mozgalom konkrét feladattervét kidolgozták a csucbrigád tagjai és azt pontos leírással, rajzokkal, brosurákban ismertetik a gyár minden dolgozójával. A jó szervezettség eredményeképpen a brigád megalakulása óta 692 ezer forint értékű szerszámot takarítottak meg, augusztus 1.-re pedig túl akarják teljesíteni egymillió forintos vállalásukat.

Az Ikarusz Karosszériagyár nemcsak a termelés emelésében, hanem a szerszámtakarékosság terén is versenyben áll a Csepel Autógyárral. Ennek eredményeiről beszélt Stubinszky László. Ebben a gyárban a gyártás-tervezés, a szerszámszerkesztés és az anyagellátó osztályok közötti együttműködés hozott jó eredményt. Az elmúlt három hónapban 30 darab régóta elfekvő excender-prést állítottak helyre. Ezek a szerszámok már a gyár műhelyeiben végeznek termelő munkát.

Az ankét résztvevői közül számosan javasolták a szerszámkészítés legkorszerűbb megoldásainak bevezetését. Sorra ismertették a szerszámok mélyhűtéses tartósításának, az anódmechanikus kőszőrülésnek, a precíziós szerszámok öntés útján való előállításának a Szovjetunióban jól bevált készítési módszereit. Szóba került a rozsdamentesítés bonderizálás útján való megoldása, amelynek módszerét tapasztalatsere útján hasznosítják majd üzemeikben a dolgozók.

Gans Antal, a Rákosi Művek dolgozója a sajtólószerszámok helyes tervezésének, felhasználásának és kezelésének legújabb eljárásait ismertette, majd határozati javaslatot fogadtak el az ankét résztvevői.

/folyt.köv./ 

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1951. május 7.

12 óra 35 perc

/A szerszámtakarékossági mozgalom...3.folyt./ t SL/Szl/Mk Ks

A határozati javaslat szerint a Kuznyecov-brigádok, üzemeikben szaktanfolyamokat indítanak a központi élezőműhelyek munkájának megjavítására, széleskörű mozgalmat indítanak az elfekvő és elhasznált szerszámok számbavételére, begyűjtésére. Gyűregységenként szerszámtakarékossági és megelőző karbantartási előadásokat rendeztesítenek és kidolgozzák a szerszámfelhasználási normákat. Foglalkozik a javaslat a Kuznyecov-mozgalom kiszélesítésének és a verseny nyilvánosságának kérdéseivel is.

A résztvevők eredményeiket és újabb célkitűzéseiket táviratban jelentették a magyar nép szeretett vezírőnek, Rákosi Mátyásnak és levélben értesítették erről a mozgalom kezdeményezőjét, Fjodor Kuznyecovot. /MTI/

---

Borisz Polevoj látogatása Egerben és a Galyatetőn

t BT/BT/Mk Ks

Borisz Polevoj, Sztálin-díjas írő, a Magyarországon tartózkodó szovjet iróköldöttség vezetője, vasárnap délelőtt Egerbe látogatott el a Magyar Irók Szövetsége több tagja: Aczél Tamás és Zelk Zoltán Kossuth-díjas írők, Máté György, Máriássy Judit és Tamási Lajos írők társaságában. A szovjet vendéget és kíséreit a hevesmegyei pártbizottság tagjai fogadták. Polevoj hosszan elbeszélgetett Egri Gyulával, az MDP hevesmegyei bizottsága titkárával és a többi jelenlévővel, majd együttesen megnézték az egri vár romjait, a földalatti kazamatákat.

Egerből Galyatetőre utazott a köldöttség. Borisz Polevoj az éppen aznap érkezett új üdülősoport több tagjával beszélgetett.

Szemjon Babajevszkij, Sztálin-díjas írő a Magyarországon tartózkodó szovjet iróköldöttség tagja, vasárnap délelőtt meglátogatott egy hidegkuti termelőszövetkezeti csoportot Veres Péter és Szabó Pál Kossuth-díjas írők társaságában. /MTI/

---

Elutaztak a bolgár és a lengyel írők

t BT/BT/Mk Ks

Érkezett Magyar Irók Szövetsége I. Kongresszusa alkalmából hazánkba bolgár iróköldöttség tagjai: Veselin Georgij Andrejev, Peneso Dancsev és Bogumil Rajnov, szombaton éjjel a Nyugati pályaudvarról visszautaztak Szófiába.

/folyt.köv./ TL

15.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B .kiadás

1951. május 7.

13 óra — perc

/Elutaztak a bolgár és a lengyel írók...folyt./ t BT/BT/Mk Ks

Az Írókongresszus lengyel vendégei: Lucjan Rudnicki, Fanina Broniewska és Tadeusz Konwicki vasárnap reggel elutaztak Budapestről.

Mindkét küldöttséget meleg barátsággal bucsúztattak a pályaudvaron a Magyar Írók Szövetsége képviselői. /MTI/

---

A mai felhozattal

& Jné/NL Ks

fejes salátából 762.000 fej, hónapos retekből 132.000 csomó, parajból 40.200 kiló, sóskából 11.500 kiló érkezett. Megjelent az első új zöldborsó is. Az idénycikkek árai csökkentek. A fontosabb zöldség- és földfőzelékfélék mai fogyasztói árai: Fejessaláta fejenként 20-35 fillér, hónapos retek csomónként 20-35 fillér, ujhagyma csomónként 50-65 fillér, paraj kilónként 95-1.35, sóska kilónként 1.60-2.65, spárga kilónként 3.60-12.80 forint. /MTI/

---

A május 1.-i ünnepségekre hazánkba érkezett külföldi küldöttek nyilatkoztak magyarországi tapasztalataikról

t NL/Szl/Mk Ks

A május 1.-i ünnepségekre hazánkba érkezett külföldi szakszervezeti küldöttek vasárnap délelőtt sajtó munkatársainak nyilatkoztak itt szerzett élményeikről, tapasztalataikról.

Kozlov, a szovjet küldöttség vezetője így nyilatkozott:

- Amikor megérkeztünk Magyarországra, meleg baráti fogadtatásban részesültünk és mindenütt, ahol jártunk, az üzemekben, a mezőgazdaságban azt tapasztaltuk, hogy a magyar nép nagy erőfeszítéssel, áldozatkészséggel és lelkesedéssel dolgozik jóléte, felemelkedése, szebb jövője érdekében. Nagy megelégedéssel láttuk, hogy a magyar dolgozók felhasználják és hasznosítják az élenjáró szovjet sztahanovisták munkamódszereit. Nagy hatást gyakoroltak ráink az egész országban hatalmas lendülettel folyó építkezések. Láttuk, hogy a lakóházak ezrei, az új gyárak sorai épülnek és mindez azt bizonyítja, hogy a magyar kormány és a Magyar Dolgozók Pártja mindent megtesz a magyar nép felemelkedésének érdekében.

- Számos építkezést sajnós nem volt időnk megtekinteni, de abban a sajnócsés helyzetben voltunk, hogy megnézhattük a dunai vasúti hatalmas arányú építkezéseit, láttuk ennek az építkezésnek nagy lendületét.

/folyt.köv./

/A május 1.-i ünnepségekre hazánkba érkezett... 1.folyt./ t NL, Szl, Mk Ks

Igen jó érzés volt látni azt, hogy milyen eredménnyel alkalmazzák itt a magyar dolgozók a szovjet módszereket, különösen képen Makszimenko szalagrendszerű gyorsfalazási eljárását. Azt is tapasztaltuk, hogy ezt a módszert nemcsak átvették, hanem egyes helyeken a sajátos körülményeket figyelembe véve tovább fejlesztve alkalmazzák. Ezen az építkezésen a gépesítés nagyarányú kiterjesztése arról tanuskozik, hogy az építőipar Magyarországon már iparjellegűvé alakul át.

V. Vorosin elmondotta, hogy még mielőtt hazánkba érkezett már levelezett a magyar dolgozókkal, akik most őszinte barátsággal fogadták.

- A magyar textilüzemekben tett látogatásom alkalmából meggyőződtem arról: a dolgozók arra törekednek, hogy szocialista kultúrszinvonalon álló üzemeket alakítsanak ki, amelyekben így tovább emelkedhet a teljesítmény. Találkoztam a legjobb magyar sztahanovistákkal és láttam, a magyar dolgozók megértették, hogy csak önfeláldozó kemény munkával tudják elérni azt, hogy a magyar textilüzemek ugyanúgy, mint a szovjet üzemek nagyteljesítményű szocialista üzemekké váljanak.

- Ezekben az üzemekben néhány hiányosságot is tapasztaltam. Így például azt, hogy még mindig elég sok a fonalhulladék. Az előkészítők sem dolgoznak mindig elég pontosan. Ebből azt következteten, hogy a szövők nem követelik meg eléggé a pontos előkészítést, ezzel saját munkájukat hátráltatják.

Vorosin így fejezte be nyilatkozatát:

- A szovjet dolgozók a jövőben is mindig készek segíteni a magyar dolgozókat, átadni nekik tapasztalataikat.

i SJ/Szl Mk Matrena Tyimasova, a voronyezsi terület sisovai gépállomásának igazgatónöje elmondotta, hogy gépállomása a körzetében lévő gabonatermés több mint 80 százalékát kombájnnal takarítja be. Ezt sikeresen csak úgy lehet megoldani, ha a gépeket gondosan előkészítik, kijavítják. Ezt a munkát már a tél folyamán a lehető legalaposabban elvégezték. Kellőképpen felkészültek az ipari növények és évelő füvek betakarítására is. Hangsúlyozta, hogy csak alaposabb gépjavítás után lehet a termények betakarítását időben elvégezni.

Hangsúlyozta Matrena Tyimasova a traktorosok szakmai felkészültsége emelésének fontosságát. Mint mondotta, a jó traktorosoknak a műszaki ismeretek mellett el kell sajátítaniuk a haladó agrotechnikát is.

Arról is beszélt: feltűnt neki, hogy a magyar gépállomásokon még kevés nő dolgozik.

/folyt.köv./ П

B 17. kiadás

1951. május 7.

13 óra 07 perc

A május 1.-i ünnepségekre hazánkba érkezett. 2. folyt. / i SJ/SzL/Mk Ks

Mint mondotta, kezdetben a Szovjetunióban is voltak nehézségek a téren. A gépállomások vezetői állandóan segítettek, tanították a leányokat, átadták nekik az élenjárók munkamódszereit. Így a traktorosnők épügy megállták a helyüket, mint a férfiak. A magyar gépállomások vezetőinek is azon kell igyekezniük, hogy minél több női traktorost és brigádvezetőt képezzenek ki és igyekezzenek, hogy női brigádokat alakíthassanak.

Hangsúlyozta ezután, a szerszám- és alkatrésztakarékosság fontosságát. Mint mondotta, a szovjet traktorosok munkaversenyében egyik fontos pont az, hogy a téli gépjavításra milyen állapotban adják be gépeiket és szerszámaikat. A gépeket szocialista megörzítésre veszik át és a legnagyobb gonddal ápolják. Örömmel hallotta, hogy a magyar gépállomásokon már 16 kuznyecov-brigád működik.

- A magyar gépállomások még fiatalok - mondotta Matrena Tyimasova. - Kezdeti nehézségek még vannak. De már eddig is igen jó kollektíva alakult ki és bizonyos, hogy a magyar gépállomásokon meg tudják oldani a rájuk váró feladatokat.

SL SzL/Mk

Emil Otto, a Német Demokratikus Köztársaság Vasas Szakszervezetének elnöke elmondotta, hogy itt léte során megismerkedett Magyarországi élenjáró dolgozóival, akik szovjet módszereket felhasználva, messze maguk mögött hagyják a régi módszerekkel elért eredményeiket. Ezen a téren a demokratikus Németországban is nagy-szerű eredményeket értek el. Bikov szovjet sztahanovista látogatása óta a vasiparban 25 ezer dolgozó fejlődött fel a sztahanovista szint-re, az egész német iparban pedig túlhaladta a 100 ezret a sztahanovisták száma. Ennek köszönhető, hogy amíg 1947-ben mindössze 44 százalékat érték el a háború előtti ipari termelésnek, az év első negyedében már 18 százalékkal túlszárnyalták a háború előtti termelési színvonalat.

A magyar és a német dolgozók kapcsolatának további megszilárdításáról szólva elmondotta, hogy állandó tapasztalatcsere-rét rendszeresítnek a két ország dolgozói szakmai tudásának kölcsönös emelésére. A két nép legkiválóbb dolgozói rendszeresen meglátogatják majd magyar, illetőleg német szaktársaikat, de a rendszeres levelezés is jelentősen megerősíti majd a két nép együttműködését. A magyar és a német nép barátsága a kölcsönös üdültetési akcióban is megnyilvánul. Ebben az évben száz magyar és száz német dolgozó vesz részt az üdültetési csereakcióban.

Orazio Marchi, az Olasz Vegyipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára arról a nagyszerű élnőnyről számolt be, amelyet a május 1.-i hatalmas demonstráció jelentett számára. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951. május 7.

13 óra 56 perc

/A május 1.-i ünnepségekre hazánkba érkezett...3.folyt./ t SL/Szl/Mk Ks

A május 1.-i felvonulás - mondotta - Olaszországban is a nép harci elszántságának kifejezője, a magyar dolgozók sorogszemléjét azonban átfűtötte a kivívott szabadság öröme is. A magyar nép szabadsága az olasz dolgozókat is békeharcuk állandó fokozására serkenti.

Az üzemekben tapasztalt lelkes munka is bábizonyította; hogy Magyarországon üzemekben a szocializmus kivívásáért folyik a harc.

- Könnyű lesz megnagyarázni olasz szaktársainknak - folytatta - hogy a magyar ipar dolgozói miért érnek el napról-napra jobb eredményeket a békeharcban, a termelés arcvonolán. Elég lesz annyit elmondani, hogy amíg az olasz üvegipar legfejlettebb technikával felszerelt üzelei egy sokmilliárdos hasznat húzó nemzetközi tröszt között vannak, Magyarországon nincs egyetlen gyár sem, amely ne a dolgozók tulajdona volna. Hazatérésük után értekezleteken fogják beszámolni a magyar dolgozók munkájáról, békéért vívott harcáról. Minden olasz dolgozó felismeri majd, hogy a magyar dolgozók munkája, harca az olasz nép mielőbbi felszabadulását is elősegíti.

Milko Milkov, a Bolgár Szakszervezeti Tanács burgasz-megyei tanácsának elnöke a Szovjetunió hatalmas segítségét méltatta. A Bolgár Népköztársaság városaiban és falvaiban, gyárakban és termelőszövetkezeti csoportokban szovjet gépek, szovjet munkamódszerek emelik egyre magasabbra a dolgozók teljesítményét, a nép életszínvonalát. Nemrég még külföldre kellett szállítani Bulgáriának a bányák érceit, mert nem volt megfelelő gép, amellyel vasat, szerszámot készítenek volna belőlük. A Szovjetunió nagyteljesítményű gépekkel látta el Bulgária iparát, amelynek termékeit ma már a bolgár dolgozók a szocializmus építésére, a nép jólétének emelésére használják fel. Szovjet gépek segítségével kétszereszték meg a villanyerőművek termelését és Magyarországhoz hasonlóan Bulgáriában is egyre több falu parasztjainak nehéz munkáját helyettesítik a gépek.

Beszámolt arról, hogy megtekintette a magyar nép nagy alkotásait, új gyárakat, hidakat, gyermekotthonokat, kulturházaikat. Ezek az eredmények - mondotta - nemcsak a magyar nép, hanem az egész Szovjetunió vezette békétábor sikerei. Ugyanígy a magyar dolgozóknak is részük van abban, hogy Bulgáriában a felszabadulás óta több bányászlakás épült, mint a felszabadulást megelőző husz esztendőben, s abban, hogy újabb és újabb üzemek gyártják az esztendőtergapatokat, villamosberendezéseket, építési anyagokat, - a béke megvívásának eszközeit.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HÍREK

19. kiadás

1951. május 7.

14 óra 15 perc

A május 1.-i Ünnepekre hazánkra érkezett...4. f. lpt. / t 33/371, Mk 10

V. Cipro, a Csehszlovák Szakszervezete Szövetségének elnökhelyettese elmondta, hogy a már két évvel ezelőtt is jart Magyarországon és jelenben emlékszik még az akkori viszonyokra.

- A két év alatt - mondotta - óriási fejlődésen ment át Magyarország. Mély benyomást tett rám, hogy mindenütt rendkívül szívélyesen, barátságosan fogadtak.

A szakszervezeti mozgalom szervezési kérdéseiben is megmutatkozik ez a nagy fejlődés. Fontos változások történtek a társadalmi biztosításban, a munka biztonságosabbsá tétele, a balesetelhárítás területén. Erősen megérvékelt a munka termelékenységé.

- A május 1.-i felvonulás megmutatta, hogy a magyar és csehszlovák nép a termelékenység emelésével együtt harcol a béke megvédéséért. A két nemzet barátságának megerősítésére jó megoldást tesz az üdültetési csere, amelynek keretében a csehszlovák dolgozók megismerik Magyarországot, a magyarok pedig Csehszlovákiát. Azok a csehszlovák dolgozók, akik már eddig részt vettek a magyarországi üdülésben, örömmel emlékeznek vissza a Balaton partján eltöltött szép napokra és gondtalan pihenésük után kiemelkedő eredményeket értek el a termelésben.

Ró/Mk 10 Dan-Un-Zil, aki a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság phenjani selyemgyárában dolgozik, elmondotta, mit tesznek a front megsegítésére a textilgyárnak fiataljai, amelyben dolgozik. Vanak

Dan-Un-Zil 19 éves lány, sztahanovista, két éves tervét 5 hónap és 10 nap alatt teljesítette. Irváló munkájáért Kiro-ir-Szen is kitüntetésben részesítette.

Dan-Un-Zil egyenes textiltechnikumon sajátította el szakismereteit. Már tavaly 60 fiatal lányt tanított meg a szita selyem helyes gomcolyítására. Ezek a lányok egy üzemrészben dolgoznak és már háromszor kaptak kitüntetést tervük túlteljesítéséért.

- Aprán és 17 éves hugon fegyvert fogtak - mondotta. - Üzemünk dolgozóinak is 35 százaléka kiment a frontra. Vállaltuk, helyottuk is olvégezzük a munkát. Három gépről hat gőpre térten át. Minden fiatal azon igyekezett, hogy az elozonél több gépet kezeljen. Az amerikaiak szeptember 16.-án lebombáztak szövetségüket. A bombázás után üzemrészünket rohammunkával újjáépítettük és üzem tervünket 350 százalékra teljesítettük.

- Nagy nehézségekkel kell megüresedünk, de biztosak vagyunk abban, hogy meg tudjuk védeni szacadságunkat. Amellett, hogy textiltechnikusnak tanulok, 60 fiatalat tanítok munkaidőn kívül. /MTI/

---

B 20. kiadás

1951. május 7.

11 óra 16 perc

Időjárásjelentés

& Mk/Mk Ks

A Meteorológiai Intézet jelenti május 7.-én, hétfőn délután 12 órakor:

A hőmérséklet alig változik. Európa legnagyobb részén átmeneti javulásokkal tart a változékony, hűvös, csapadékos időjárás. Ma reggel Franciaországban nagy területen esik az eső, amely Olaszország északi vidékeire is kiterjed. Csendesebb, szárazabb idő van uralmon a Szovjetunió északi tájain.

Hazánkban vasárnap folytatódott a hűvös idő. Záporok még voltak több helyen, két-három helyen zivatarral. A hőmérséklet az északnyugati megyékben és északon alacsony maradt, 12-16 fok, de délen már több helyen 20-22 fokig emelkedett, másutt általában 18-20 fok között volt. Az éjszakai lehülés a Dunántúlon 5-9, keleten 8-10 fokig terjedt.

Budapesten vasárnap a hőmérsékleti napi középértéke 1.8 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.3 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 20 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Hétfőn kevés felhő, száraz idő, éjjel, vagy kedden délnyugat felől növekvő felhőzet és a délnyugati megyékben már eső. Mérsékelt délnyugati szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel 10-13, délután 19-22, délen 21-24 fok között.

MTI/

Hazaérkezett a magyar képzőművészeti küldöttség Moszkvából

t BT/Jné/mk FT Ks

A Moszkvában legutóbb megnyílt Magyar Képzőművészeti kiállítás alkalmából héttagny magyar képzőművész küldöttség utazott a Szovjetunióba. A küldöttség tagjai: Bálint János, Bán Béla, Ek Sándor, Felekiné Gáspár Anni, Pátzay Pál, Szabó Iván és Végvári Lajos hétfőn délelőtt érkeztek vissza Moszkvából. Fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes és Bernát György, az MSZT országos titkára. /MTI/

II

B. Sz. kiadás

1961. május 4.

14 óra 20 perc

Vasárnap este mutatta be az Operaház Szajkovskij "Könyögia" című operá-  
ját

t Tr-ET/ Dr/Mk Di Ks

Az Operaház vasárnap új bemutatásában mutatta be Szaj-  
kovskij operáját, a Puskin szövegére írt "Könyögia"-t.

Az előadásban megjelent Kácsi Mátys. Résztvevők az  
ünnepi előadásban: Rónai Sándor, az ELNÖKI Tanács elnöke, Gerő Ernő  
államminiszter, Révai Jenő népművelési miniszter, Nagy László  
közlekedési miniszter, Kovács István és Jász Árpád, az MPT politikai  
bizottságának tagjai, valamint a Párt Központi Vezetőségének és Műp-  
központjainak korábbi tagjai. Porin Polovoj és Szergej Szoborovsz-  
kij, a művet irókülönböző tagjainak társaságában megjelent az  
Operaház ünnepi előadásán J.P. Kiselev, a művet művelő nagyrusországi  
díjazott. Együttműködésben vettek az "Könyögia" bemutatásán a népsze-  
mi- és művészekre érkező külföldi szakmunkások, a művészek tagjai,  
valamint politikai és művészi életünk sok kiválója.

A közönség nagy érdeklődéssel részt vett a bemutatás  
nagy sikerében. Előremutató művészeket: A.S. Szoborovskij művet  
vendégül látta, a Moszkvai Nagyrusországi rendezőjét, Terenszi Sándort,  
az Operaház első karmagját, Oláh György rendezőt, aki a műve-  
teket tervezte, Svéd Sándort, Székely Mihályt, Csavári Juliót, Uvárdy  
Tibort, Tiszai Magdát, Szabó Mária, Palánkay Klárát és a nagy-  
szívesen előadás több szereplőjét. /MTI/

A zala megyei dolgozó paraszatok szorgalmasan látogatják a Szabad Föld  
Vasárnapok előadásait

i Vld No +i Mk Mi Ks

Zala megyében élénk érdeklődés mutatkozik a Szabad Föld  
Vasárnapok előadásai iránt. Ezt bizonyítják a szentlőrinci községben  
előadott előadások is, ahol átlag 170 dolgozó jelenik meg, míg a  
Szabad Föld Téli Esték előadásait átlag 60 dolgozó paraszt látogatja.  
A legutóbbi előadásban az új megújítási rendelkezést beszélték meg a  
látogatók, ennek eredményeként a dolgozó paraszatok 2.000 tojást adtak  
be a földművelésügyi minisztériumhoz. /MTI/

A hortobágyi állami gazdaságban

i SJ/Tr/Mk Di Ks 17.000 neli legelő van. Tavaly  
nehézségi voltak a szénártalékításával. A gazdaság hat szénát  
használgépet kapott és most elkezdte a hat méter végcsatlószerű modern  
gépeket kezdték meg az első használatát. /MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1951. május 4.

14 óra 25 perc

A magyar rádió

i V/K/M: Di-Ki Kó

Egyre szorosabb kapcsolatokat épít ki a magyar országok, elsősorban a Szovjetunió rádiójával. Ezt a célt a műsorcsere-egyezmények szolgálják. Ilyen egyezményünk van a szovjet, valamint a lengyel, a csehszlovák, a bolgár, a román, az albán rádióval és a Német Demokratikus Köztársaság rádiójával. A Magyar Rádióhivatal kapcsolatot teremtett a kínai és a Mongol Népköztársaság rádiójával is.

A műsorcsere keretében a magyar országok rádiói megküldik egymásnak az elkészített fontosabb műsorok szövegét, de olyan műsoranyagokat is, amelyek a másik ország rádiójának kérésére készültek.

Műsoraink összetételének és színvonalának javulása az jelentős mértékben járul hozzá az Ósma-szovjet Rádióhivattal kötött egyezmény. A moszkvai rádió rendszeresen ad hangversenyeket a magyar dolgozók részére.

Az utóbbi időben hat-nyolc nagyzenei-tekercset, több mint háromszáz drámai és prózai anyagot is ezeken kívül szarab kottát kaptunk a szovjet rádiótól.

A megkötött egyezmények értelmében a szovjet és a lengyel rádió éventeként egy Magyar Hónapi Hetet, az albán rádió pedig Magyar Kulturális Hetet rendez, amelyeknek műsoranyagát való ellátása a magyar rádió külügyi osztályának feladata. A magyar és a lengyel rádió éventeként két-két alkalommal közvetít szórakoztató hangversenyeket a másik rádió hallgatói részére. Az adás előtt rövid bevezetőben köszöntik a másik ország kiváló eredményeket elért dolgozóit.

MTI/

---

Gépállomások a balesetmentes üzemelésért

i HE/SZL/MK Mi Kó

A gépállomások az idén fokozottabb mértékben kapcsolódnak a cséplőgépeknél előforduló balesetek megelőzésének ismertetéséről. A traktorosok és cséplőművészek brosúrákban ismerik meg a balesetelhárítási szabályokat. A szabályzat előírja, hogy a munkában lévő cséplőgépet nem szabad olajozni, vagy zsírozni, hanem

a gépápolási munkákat mindig a gépállás idején kell elvégezni. A dolgozók megfelelő munkaruha-viseléséről is tájékoztatást ad a szabályzat: a gépkezelők, a cséplőgép vezetője, valamint a követőválasztó vezérlők csak testhez simuló ruhában dolgozhatnak, a megfelelő ruháról az AMG gondoskodik. /MTI/

---

B 24. kiadás

1951. május 7.

14 óra 30 perc

Megérkezett Budapestre a szovjet újságíró küldöttség

t p/Gné/Mk FT Ks

Hétfőn dél-lőtt repülőgépen Budapestre érkezett a Nemzetközi Újságíró Szövetség Végrehajtó Bizottságának budapesti tanácskozásainak részvevő szovjet küldöttség. A küldöttség vezetője: Konsztantyin Szimenov, Szatálin-díjas író, a Litjeraturnaja Gazeta főszerkesztője, tagja: David Kasalavszkij, a Pravda szerkesztőbizottságának tagja és Vlagyimir Jermilov kritikus, irodalomtudós.

A szovjet vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelentek: Mihályfi Ernő, népművelési miniszterhelyettes, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének elnöke, Betlen Oszkár, a Szabad Nép szerkesztőbizottságának vezetője, Vadász Ferenc, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének főtitkára, Komor Imre, a Népszava szerkesztője, Katona János, a Kis Újság felelős szerkesztője és Hósev, a szovjet nagykövetség kulturális attaséja. A szovjet vendégeket Mihályfi Ernő üdvözölte a magyar kormány és a Magyar Újságírók Országos Szövetsége nevében. /MTI/

---

Sorol már a gyapot a sátorhelyi állami gazdaságban

i Vid Kó/Mk KI Ks

P ó s s , május 7.

Az idajében és jól elvégzett munka eredményét hirdetik a sátorhelyi állami gazdaság földein. Ötszáz holdon gyapotot vetett a gazdaság. A múltévi 5.6 mázsás gyapottel-  
mással szemben az idén a 10-11 mázsás holdankénti gyapottelért harcolnak.

Április 23.-án kezdtek hozzá a gyapotvetéshez. Eppen a gazdaságban tartózkodott Szokolikov, a földművelésügyi miniszterium gyapotszakértője, aki sok értékes tanáccsal látta el a gazdaság dolgozóit.

Ejjel-nappal megállás nélkül vetették a jarovinált gyapotmagvakat. Haraszi György traktoros brigádja is két műszakban dolgozott, csak hogy időjében végezhesse a vetéssel. A lokon, jól elvégzett munka eredményeként május első napjaiban kibujtak a földekből az első gyapotlevélek. A kedvező időjárás mellett napról-napra szinte szemlátórást fejledek a vetés és ma már mind az 500 holdon sorol a gyapot.

A gyapotvetések megvételére 40 holdon szovjet pólda szerint erdősávot létesítettek, amely közel 4.000 hold földet hálóz

co. Szépen fejlődnek az őszi kalászosok is. A buza már kérésig ér s rövidesen kalászába szökik. Jó időjárás esetén június első felében már meg is kezdhetik az aratást a sátorhelyi állami gazdaság buzatábláin. /MTI/

---

II



26. kiadás

1945. május 7.

15 óra 27 perc

A Rákosi Mátyás/accélművelési vezetőnök a három nagy kohászati üzem versenyében

I. S. G. / M. B. S. K. K.

A kohászati gépipari minisztérium értékelte az 1945. májusi versenyek eredményeit az Országos Kohászati Üzemek, a Dicsőgyőri Kohászati Üzemek és a Rákosi Művek Accélművelési Üzemében közzétett megadott hírviasz alapján.

A verseny első hónapjának a legjobb eredményt az 1945. májusi versenyek értékelte. A gyártásalagok közül az 1945. májusi versenyek értékelte a tervük teljesítését, valamint a 91 százalékos teljesítést elért díszgyári munkásokat. Az NM képviselője az 1945. májusi versenyek értékelésével kapcsolatban eredményes munkát végeztett, amit a tervét 91.5% százalékos teljesítéssel díszgyári munkásoknak. A versenyek eredménye 90.5% százalékos, a Finomhangosító Üzemében pedig 95% százalékos teljesítést ért el a tervük teljesítését illetően.

A második helyre a három verseny első hónapjának eredményei szerint az 1945. májusi versenyek értékelte került. A Dicsőgyőri/accélművelési üzem tervük 90% százalékos teljesítésével értékelt megadott a legjobb és díszgyári munkásokat.

A Dicsőgyőri/accélművelési üzem versenyen a harmadik helyre került. Legjobb a Finomhangosító üzem tervük 91.5% százalékos teljesítésével megadott a legjobb versenyek között. /MHI/

---

A magyar rádió ünnepi műsorát május 9.-én, a Győzelem napján

I. M. / M. B. S. K. K.

A magyar rádió ünnepi műsorát 1945. május 9.-én tartották. A magyar rádió ünnepi műsorát május 9.-én a fasizmus feletti győzelem napjának évfordulójára. A győzelem ünnepnapjáról a magyar rádió is beszámolt. Délelőtt 9.30-kor az iskolarádió a Petőfi-utcai körzeti "A győzelem utja" című rádiójátékot, amely Kordóczy regénye nyomán Gál Zsuzsa írt. 17 órakor a Kossuth-rádióan rangzik az Országos Magyar Államok. "Győzelem napja" címmel. Magyarok a Kossuth-rádió körzeti 17.30-kor Václav Dobsonak, a Varsói II. Ékevilégkongresszuson aranyéremmel kitüntetett esch rendezvénynek "Kantata Budapest 1945. május 9.-i napiparancsára" című szerzőségét. Este 8 órakor a Petőfi-utcai körzeti "A győzelem napján" című rádiójátékot a "Berlin eleste" című szovjet filmalkotásnak írt körzeti rendezője. /MHI/

---

TL





MTI BELFÖLTI HIREK

28. oldal

1951. június 7.

AT/6045/1000

Május 13.-án indul az IBUSZ kvadráns Balatoni vonata

i Ta/Ga/NK: IBUSZ NL Ks

Május 13.-án, pünkösdvasárnap, indulja az IBUSZ Balatoni kvadráns vonatát Balatonfűzfőről. A szerelvény reggel 7 órakor indul a Keleti-pályaudvarról, vissza Balatonfűzfőről 19 óra 20 perctől indul. A részvételi díj 15.50 forint.

Az első Balatoni hűtési vonatot ünnepélyesen fogadják majd a helyi tanács. A veszprémi Idegenforgalmi Intézet már gondoskodott szakképzett idegenvezetőkről, akik a környező tölgyeseket mutatják meg az érkező vendégeknek. A helyi kultúraesemények is felkészültek várják az érkezőket, akiknek szakmai előadások is megrendezésre kerülnek.

A hűtési vonattal érkező dolgozók számára külön zenés sítahajó-járatot indítanak Tihanyra. A helyi vendéglátó üzemek is felkészültek a nagy számban érkező dolgozók fogadására és már rendezték a strandot is.

Ezen az úton vizsgálhatják meg először a dolgozók az IBUSZ most megjelent Balatoni uti kalauzst, amely ismerteti a környék valamennyi nevezetességét, sítahelyeit. Az uti kalauzst az IBUSZ írodák mellett a vonatkísérők is árulják.

A nagy érdeklődésre való tekintettel kéri az IBUSZ a dolgozókat, hogy minél előbb jelentkezzenek az IBUSZ írodákban, ahol biztosíthatják magukat a sítahajó-járatot is. /MTI/

A Posta Távközlő Alközpont dolgozói negyedév alatt csaknem 350.000 forint értékű anyagot takarítottak értékesítéssel

i Ta/HK/M: Posta NL Ks

A Posta Távközlő Alközpont ÚV dolgozói lelkesen veszik ki részüket az anyagtakarítási mozgalomból. Az előző negyedév során használt anyagok újra beépítésével 109.000 forintot takarítottak meg. Az üzemi fenntartási osztály dolgozói három hónap alatt keverő gépek és berendezések felkutatásával 240.000 forint értékű anyagot kíméltek, újjáépíthető gépet szállítottak a rakományra. A vállalat dolgozói ezen kívül 3450 kiló ólomhulladékot és 740 kiló műanyag-hulladékot is összegyűjtöttek.

A vállalat dolgozói között anyagtakarítási és hulladékgyűjtési verseny indult, amely a június 1.-i felajánlások után is egyre szűkül, mivel az újonnan elnyert díjazásokon a legnagyobb teljesítmények elérésére kötelezi a dolgozókat. /MTI/

1115

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1951. május 7.

15 óra 40 perc

A Péti Nitrogénművek dolgozói 912 ezer forint helyett több mint egymillió forintra teljesítették május 1.-i felajánlásukat

Vid SB/Vi/Mk BS Ks

Hazánk felszabadulásának hatodik évfordulója tiszteletére és május 1.-nek, a munka ünnepének méltó megünneplésére a Péti Nitrogénművek dolgozói 2.632 munkafelajánlást tettek, több mint 912.000 forint értékben.

Az üzembészek, brigádok és egyéni versenyzők egymással versengve, vállalásukat szorgalmazták. Május 1.-re több mint egymillió forint értékben teljesítették felajánlásaikat. Az anyagtakarékosság terén tett szocialista kötelezettségvállalásukat is teljesítették a vállalat dolgozói: több mint 98.000 forint értékű anyagot takarítottak meg.

A Péti Nitrogénművek dolgozói most hosszulejratú versenyszerveződéseket kötnek, amelyekben az évi terv határidő előtti befejezése és a fokozott anyagtakarékosság érdekében tesznek felajánlásokat. /MTI/

---

A Szakszervezetek Országos Tanácsa

k M/M/Mk D1 Ks

meghívására a május 1.-i ünnepségekre hazánkba érkezett küldöttségek egy része már visszatért hazájába. Szombaton este utazott el az osztrák, vasárnap folytatán a lengyel, a román, a bolgár és az orosz, hétfőn délelőtt pedig a csehszlovák küldöttség. /MTI/

---

Német szakszervezeti küldöttek látogatása a Hofherr-gyárban

t SB/Gn/Mk BS Ni

Eril Otto, a Német Demokratikus Köztársaság Vasas Szakszervezetének elnöke és Annemarie Hölzlauer csokoládégyári sztahanovista hétfőn délelőtt látogatást tettek a Hofherr-tractorgyárban.

A fogazóüzemely dolgozói örömmel üdvözlözték látogatóikat, hogy az üzemben sokan, mint Kranasik Lajos is, egyszerre négy gépet kezelnek. A traktorszereplőben Alexy János, a Pártbizottság tagja megmutatta a gyár bűszkeségét, az 50 lóerős láncetalpas traktor első példányait.

A német vendégek sokig elbeszélgették az egyes üzemhelyek dolgozóival. /MTI/

---

II

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 május 7

15 ora 52 perc

Filmelőadások a pécsi mezőgazdasági kiállításon

i Ky/Szl/Hné Mi Ni

Vasárnap, május 13-án mezőgazdasági kiállítás lesz Pécsen, amelyen 20-35 perces kisfilmeket, valamint szovjet és csehszlovák mezőgazdasági tárgyú filmeket mutatnak be. A "Növénybetegségek", "Kulturszántás", "Kártevők", /- kolozádobogár élete/, "Tiszta tej", "Hortobágy", "Kálászosok ápolása", "Jo legelő", "Gyapot", "Vidám veteményeskert" /szovjet trükkfilm/, "Gépesített növénytermelés", "Egy traktorvezető lány", stb. című filmek közül naponta többet is bemutatnak. A bemutatás a kiállítás egész idején tart. /MTI/

-----

Vass Istvánné rádiobeszéde

t D/Dr/Hné Di Ni

Vass Istvánné, az MNDSz főtítkára vasárnap rádiobeszédben fordult a magyar nőkhez a koreai gyermekek megmentésére május 15-én meginduló gyűjtés alkalmából.

- A koreai hősök - mondotta beszédében a többi között - miertünk, a mi gyermekeinkért, boldog, szép életükért is harcolnak. A koreai nép azok ellen harcol, akik a mi országunkat is tönkretakarják tenni, akik vérrel akarják áztatni szántóföldjeinket, akik le akarják rombolni ujjáépített hidjainkat, házainkat, gyárainkat, akik bombát akarnak dobni gyermekeinkre, akik azt akarják, hogy a munkás- és dolgozó parasztszonyok és lányok újra a gyáros, a földesur szolgálj legyenek.

- A magyar dolgozók, a magyar asszonyok és édesanyák hazafias kötelességüknek érzik, hogy a hősiességgel harcoljanak, a mi békénket, a mi gyermekeink boldogságát is védő koreai harcosokat, a háború borzalmaival oly sokat szenvedett koreai gyermekeket segítsék. Nem egyedülálló példa a belügyminisztérium dolgozóinak javaslata, akik a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség berlini tanácsülésének határozatairól értesülve azzal a keréssel fordultak az MNDSz titkárságához, hogy indítson gyűjtést

... a koreai gyermekek megmentésére. A kaposvári asszonyok a legutóbbi MNDSz tanácsülésen a koreai nép hősi harcairól beszélve javasolták, hogy segítsük Korea hős népet, a koreai gyermekeket, asszonyokat, anyákat. Mindez azt bizonyítja, hogy a házájukat forron szerető magyar nők, a gyermekeiket féltő magyar anyák kötelességüknek érzik a koreai hősök gyermekeinek megmentését.

/Folyt.köv./ 72

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951 május 7

17 óra 45

perc

/ Vass Istvánné rádiobeszéde....folyt/ t D/Dr/Hné Di Ni

\* -- Népünk ohajának és a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség berlini tanácsulása felhívásának teszünk eleget, amikor május 15-től június 15-ig gyűjtést indítunk a koreai gyermekek megsegítésére, hogy minél több gyógyszer és ruhát vehessünk a koreai gyermekeknek, hogy megmentjük az anya nélkül maradt öregeket és fázó kocsinyeket a szebb, boldogabb élet számára.

-- Még vagyunk győződve arról, hogy a magyar néphez, a magyar nőkhez most sem fordulunk hiába s ez az akciónk is sikerrel fog végződni. Magyar asszonyok, magyar lányok! Ti, akik az életet adjátok, ti, akik a jövő nemzedékét ne szabadd, boldog és békés házában nevelitek, ti, akik ismeritek a különbséget a háboru korzalmak és a békés élet között, gondoljátok mosolyra, vidám gyermekre, szerítsétek a koreai gyermekeket! -- fejezte be rádiobeszédét Vass Istvánné, az MNDSz főtikára. /MTI/

---

A Szakszervezetek Országos Tanácsa Elnökségének felhívása a koreai gyermekek megsegítésére rendezett gyűjtés támogatására

SzOT § Hné Ni

Nők

A Magyar/Demokratikus Szövetségének Országos Vezetősége 1951 május 6-án felhívást tett közzé, melyben bejelentette, hogy 1951 május 15-től június 15-ig terjedő időben koreai gyűjtést indít. -- magyar nép által adományozott forintokból gyógyszert és ruhát vásárolnak a koreai gyermekek megsegítésére.

-- SzOT Elnöksége felhívja a Szakszervezetek Központi Vezetőségét, a Szakszervezetek Magyar Tanácsait, az üzemi /szakszervezeti/ bizottságokat, hogy a nemes feladatot végrehajtásához adjanak meg minden segítséget a Magyar Nők Demokratikus Szövetségének területi és üzemi szervezeteinek. Megtisztelő kötelességünk, hogy az amerikai mivoltukból kivétel nélkül az amerikai imperialisták áldozatainak, az elpusztult hősök árvái maradt gyermekeink minél nagyobb segítséget nyujtsunk.

-- szakszervezeti funkcionáriusok, aktívák mutassanak példát dolgozó társaiknak mind az anyagi hozzájárulásban, mind a gyűjtés munkájában. Világítsák meg dolgozóink előtt, hogy a hős koreai nép a mi szabadságunkért és békenkért is harcol, amikor vért és áldozatot nem kimélve küzd a betolakodó imperialistákkal szemben.

Fejezze ki a koreai gyűjtés is dolgozó népünk testvéri együttérzését a szabadságszerető hős koreai nép iránt. Tegyük magunkévá az MNDSz felhívását: "Gondoljunk saját gyermekeinkre és segítsük a koreai hősök gyermekeit!"

Budapest, 1951 május 7-én. Szakszervezetek Országos Tanácsa Elnöksége. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951 május 7

19 óra

perc

Potlás

Mai B 24. kiadásunk első híréhez /Mecérkezett Budapestre a szovjet újságíróküldöttség/ a szovjet küldöttség negyedik tagjaként kérjük bevenni az első bekezdés utolsó mondatát után : ....és Vaszilij Gromik újságíró.

A fogadásra megjelentek között ott volt Biro László, a Világosság főszerkesztője is.

A hír vége után, harmadik bekezdésként adjuk még a következőket:

Ugyancsak hétfőn érkezett Budapestre Ralph Parker neves angol újságíró, az "Összeesküvés a béke ellen" című könyv szerzője, aki szintén részt vesz a tanácskozásokon.

A Nemzetközi Újságírószövetség Végrehajtóbizottságának budapesti tanácskozásai csütörtökön kezdődnek./MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1951 május 7

21 óra 55 perc

A Magyar Történelmi Társulat

§ Hné Ni

elődássorozata keretében hetfőn este a Történettudományi Intézet előadótermében G. P. Anpilogov professzor, az Egyetemi Orosz Intézet tanára előadást tartott "Az oroszországi parasztháborúk és jelentőségük a feudalizmus korában" címmel. /MTI/

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ni

Meteorológiai Intézet jelenti május 7-én, hetfőn este 21 órakor:

PE

Növekvő felhőzet

Szárazföldünk nyugati partjai mentén sarkvidéki levegő tör előre dél felé s nagy kerülővel közelíti meg Spanyolországon át a Földközi tenger nyugati medencéjét és Franciaországban szeles, csapadékos időt okoz. Délkelet Európában átmenetileg csendesebb, szárazabb lett az időjárás, de Ukrajnában több helyen hullott kisebb futózápor.

Hétfőn csendes, száraz volt hazánk időjárása, a több órás napsütés hatására a hőmérséklet általában 21-23 fokig emelkedett. Bár a délután órákban megnövekedett a felhőzet, estig csapadékot sehonnan sem jelentettek. Budapesten hetfőn 21-órákor a hőmérséklet 17 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 milliméter, gyengén melkedő irányzatú. Várható időjárás kedd estig: Felhősebb idő, a nyugati és déli megyékben már újból eső. Mérsékelt, a Dunántúlon helyenként megelénkülő délnyugati-nyugati szél. Hőmérséklet nyugaton kissé csökken, keleten alig változik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: Reggel 13-15, délután 19-21 fok között.

/MTI /

-----

✓

A SzOT aktív értekezlete az üzemi kollektív szerződések megkötéséről

SzN § Hné Ia

Népköztársaságunk minisztertanácsának határozata az új üzemi kollektív szerződések megkötéséről új, nagy viványa Pártunknak, egész dolgozó népünknek. Julius 1-vel 141 üzemben közel 200.000 dolgozó köt új típusú, kollektív szerződést a szocialista üzem vezetőjével, igazgatójával. Nagy és felelősségteljes munka vár tehát az üzemi vezetőszervekre. A SzOT elnöksége ezért megbeszélésre hívta össze 141 üzem vezető pártszakszervezeti és gazdasági funkcionáriusait. Az értekezleten Apró Antal, a SzOT főtitkára tartott beszámolót.

Bevezetőjében hangsúlyozta, hogy a minisztertanács határozata a kollektív szerződések megkötésének jogát a vállalatok igazgatóira és az üzemi bizottságokra ruházta.

A vállalatok munkásai, igazgatói egy cél érdekében: a munkásosztály hatalmának erősítéséért, a felemelt öt éves terv teljesítéséért, a dolgozók életkörülményeinek javításáért vállalatnak kötelezettségeket és ezeket a kötelezettségeket írásban lefektetik, törvényerőre emelik.

Az új üzemi kollektív szerződések - folytatta tovább Apró Antal - Pártunk II. Kongresszusa határozatának megvalósításáért folyó harcot segítik. Arra kell törekednünk, hogy a szerződések kidolgozásában minél szélesebb dolgozórétegek vegyenek részt, tegyenek javaslatokat, vitassák meg a szerződés minden pontját. Azt akarjuk, hogy a dolgozók százazrei érezzék, hogy ők is szerzői, megkötői az üzemi kollektív szerződésnek. Nyilvánvalóan politikai munkáról, tömegmozgósításról van tehát szó, amely nagy feladatokat ró a pártszervezetekre, szakszervezetekre és a vállalatvezetőkre.

A kollektív szerződések megkötése, megvitatása lendületet kell, hogy adjon a politikai munkának, a munka versenynek. Lehetőséget ad pártszervezeteinknek és szakszervezeteinknek ahhoz, hogy szélesebb tömegeket fogjanak át, hogy szüntelenül magyarázzák a Párt politikáját.

Apró Antal a továbbiakban elmondotta, hogy az üzemi kollektív szerződések megkötése azért vált időszerűvé, mert a jelenleg érvényben lévő szakmai kollektív szerződések már nem juttatták meg megfelelően kifejezésre az egyes szakmák és üzemek termelési viszonyait, adottságait, nem feleltek meg a szocializmus gyorsított építése új követelményeinek. /Folyt.köv./

k

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951 május 7

22 ora 7 perc

/A SzOT aktivaértékezelte...1.folyt/ SzN § Hnc Io

-- jelenleg érvényben levő kollektív szerződés megkötése óta a Párt és a kormány egész sor olyan határozatot hozott, melynek mindegyike egy-egy lépés volt a szocialista bérezési rendszer megvalósítása terén. Most tehát tovább mehetünk egy lépéssel, hozzákezdhetünk az új, üzemi kollektív szerződések megkötéséhez, mert megvannak már ennek alapjai.

- Sokan valószínűleg tájékozatlanok lesznek és az üzemi kollektív szerződés mögött valamilyen új bérrendszert vagy normarendezést sejtjenek. Nem. -- bérek és a normák kérdésében kormányzatunknak megvannak a megfelelő határozatai, amelyekben a kollektív szerződés nem változtat.

- Tehát itt nincs szó semmiféle normarendezésről, semmilyen új bérbesorolásról. Az új üzemi kollektív szerződésekben az utóbbi két esztendő munkügyi és bérvonatkozási rendelkezéseit foglaljuk össze. Ezzel kettős célt akarunk elérni. Egyrészt azt, hogy széles dolgozó rétegek ismerjék meg Pártunknak és kormányunknak a bérekre, a normákra, a munkafegyelmre, a dolgozók vedelmére hozott határozatait, mert a gyakorlat azt bizonyítja, hogy a munkások és alkalmazottak többsége nem ismeri a rendelkezéseket és sohasem bizonytalanok abban, hogy megkapják-e azt, ami nekik jár. Ezen most úgy segítünk, hogy minden dolgozónak a kezébe adjuk az üzemi kollektív szerződést, amelyen keresztül megismerhetik jogait és kötelezettségeit.

- Másrészt az üzemi kollektív szerződések bevezetésével segíteni akarunk üzemi funkcionáriusainknak, a vállalati igazgatóknak, mert a gyakorlat azt bizonyítja, hogy sokszor ők sem ismerik teljesen a rendelkezéseket. Az üzemi kollektív szerződésekben összesítjük kormány munkának a bérekre, a normákra, a munkafegyelmre, a dolgozók szociális és kulturális jogaira vonatkozó határozatait. Ezzel a vezetés számára is áttekinthetőbb lesz, hogy mit kell biztosítaniuk a dolgozók számára a munkaviszonyok szabályozása terén.

- Valószínű, hogy népünk ellenségei - de elsősorban a jobboldali szociáldemokraták - megpróbálnak zavart kelteni az üzemekben és az üzemi kollektív szerződések megkötését tudatosan félremagyarázzák, valamilyen új normarendezést emlegetnek. Ezek ellen az ellenséges törekvések ellen pártszervezeteinknek és szakszervezeteinknek erőteljesen fel kell venniük a harcot. Ezért az üzemi kollektív szerződések bevezetését elsősorban politikai munkának, nagyarányú szervező és felvilágosító munkának kell tekinteni.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951 május 7

22 óra 20 perc

/A. SzOT aktívátértékezelése....2.folyt/ SzN § Hnó Io

Az új szerződések növelik a vállalatvezetés és a szakszervezetek felelősségét, de növelik mindenekelőtt Pártunk, párszervezeteink tekintélyét, mert az üzemi kollektív szerződés minden egyes pontja a Pártunknak a dolgozókrol való gondoskodását tükrözi vissza.

- Ezt akarjuk, hogy az üzemi kollektív szerződés sullyal, tekintéllyel bíró gazdaságpolitikai okmány legyen az üzemben, amely kötelességtudásra, áldozatkészségre, fegyelmre neveli a dolgozókat és ösztönzést ad a termelőmunkához. A Szovjetunióban a kollektív szerződés megkötése - hangsúlyozta Apró Antal - mindig új lendületet ad a termelésnek. 1948-ban a Szovjetunióban több mint 40.000 üzemi kollektív szerződést kötöttek meg és a szerződések vitájában a dolgozóknak több mint 90 százaléka vett részt.

Apró Antal a továbbiakban ismertette, milyen pontokat kell felvenni az új üzemi kollektív szerződésbe. Kiemelte, hogy a kollektív szerződésekben le kell fektetni egyrészt a vállalati igazgatók, másrészt pedig a dolgozók jogait és kötelességeit.

- A kollektív szerződések megkötéséért a vállalatvezető és az üzemi bizottság a felelős. Az üzemi kollektív szerződés lényegében az összes szakszervezeti feladatokat összefoglalja és éppen ezért az üzemi kollektív szerződés a szakszervezeti munka alapját képezi.

Befejezésül Apró Antal a következőket mondotta:

- A minisztortanács határozatának végrehajtása az üzemi kollektív szerződések bevezetése elsősorban politikai feladat. A kollektív szerződés politikai tömormunkáját fel kell használni új termelési eredmények elérésére, a szakszervezeti munka további javítására. Meg vagyok győződve arról, hogy a párttitkár elvtársak, a vállalatok igazgatói, az üzemi bizottságok titkárai, Pártunk bölcs vezérének, Rákosi elvtársnak útmutatása alapján, a Kongresszus határozatának megfelelően ezt az új feladatot is éppen úgy, mint a többi nagy kérdést, sikeresen meg fogják oldani.

Apró Antal beszámolóját számos hozzászólás követte. Üzemi funkcionáriusok, vállalati igazgatók számoltak be arról, hogyan kezdenek hozzá az előttük álló nagy munkához. Sulyok Gyula, a SzOT borsodmegyei tanácsának helyettes elnöke hozzászólásában hangsúlyozta, hogy az üzemi kollektív szerződések megkötése a munkásosztály új, nagy vívmánya, amelynek sikeréért az üzemek vezetőinek mindent meg kell tenniük. Fehér Istvánné, a Magyar Pámutipar pártbizottságának titkára arról számolt be, hogy üzemének dolgozói nagy örömmel fogadták a minisztortanács határozatát az üzemi kollektív szerződések megkötéséről.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951 május 7

22 óra 20 perc

/A SzOT aktivaértkezelése....3.folyt/ SzN § Hné Io

Ez a szerződés, - mondotta - jelentősen meg fogja javítani az üzemi szakszervezeti szervek munkáját is, ~~ez~~ mert előírja az új kötelességeit a munkaverseny fejlesztése; a dolgozók szociális és kulturális jogainak biztosítása terén.

Szabo László, a Vasas Szakszervezet elnöke hozzá-  
szólásaiban az üzemi bizottságok hatalmas felelősségéről beszélt. Úgy kell megkötni az új szerződéseket - mondotta - hogy azok az üzem különleges viszonyainak, helyzetének megfeleljenek. Hangsúlyozta, hogy a vállalati igazgatónak rendszeresen be kell majd számolnia a dolgozók előtt, hogyan teljesítették a kollektív szerződésben vállalt kötelezettségeiket. Beszélt az ellenőrzés fontosságáról és kiemelte, hogy a szakszervezeti bizalmi csoportokat rendszeresen foglalkoztatniuk kell a kollektív szerződések betartásával, teljesítésével. /MTI/

---

Rákosi Mátyás távirata a Román Kommunista Párt megalakulásának harmincadik évfordulója alkalmából

SzN § Hné Io

"A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének  
Bukarest.

Kedves Elvtársak!

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége forró kommunista üdvözlét küldik a testvéri Román Munkáspártnak a Román Kommunista Párt megalakulásának harmincadik évfordulója alkalmából.

A román kommunisták már sok áldozatos, dicső harcot vívtak hazájuk függetlenségéért, a román dolgozó nép szabadságáért, békéjéért.

Ma a Román Munkáspárt újabb nagy csatákra vezeti a román népet: a béke megvédésére, az ötéves terv teljesítésére, a szocializmus építésére. A nagy Szovjetunión vezetett békétábor egyre növekvő ereje, mind nyájunk szeretett vezére, Sztálin elvtárs bölcs utmutatása, a sok harcban edzett Román Munkáspárt és Gheorghii-Dej elvtárs vezetése biztosíték arra, hogy e csatákat is teljes győzelem fogja koronázni.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége továbbra is sok sikert kíván a Román Munkáspárt nagy munkájához.

Rákosi Mátyás

a Magyar Dolgozók Pártja főtábornoka

/MTI/

Vége.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1951. május 7.

22 óra 55 perc

Bucsuvacsora az Írószövetségben a szovjet íróvendégek tiszteletére

t BT/HK/PE Ie

Magyar Írók Szövetsége hétfőn este bucsuvacsorán látta vendégül az Írókongresszusra érkezett szovjet küldöttséget: Borisz Polevoj, Konsztantyin Fégyin és Szemjon Babajevszkij Sztálin-díjas írókat. Meleg baráti hangulatban lezajlott vacsorán átnyújtották a szovjet íróknak a Magyar Írók Szövetsége ajándékait: herendi porcelánvázából készített asztali lámpát, faliszőttest és porcelánkulacsot. Mindhárom Sztálin-díjas író pohárköszöntőt mondott. Meleg szavakkal emlékeztek meg ittartózkodásukról, köszönetüket fejezték ki a magyar íróknak és az egész magyar népnak és hangoztatták a meggyőződésüket, hogy a magyar és a szovjet nép közötti igaz barátság napról-napra mélyül. Pharukat a magyar és a szovjet nép barátságára, a magyar írókra, a magyar nép szeretett vezetőjére, Rákosi Mátyásra és az emberiség nagy tanítójára, Sztálinra üritették.

Vacsora közben érkeztek meg a Nemzetközi Újságíró Szövetség végrehajtóbizottsági ülésének szovjet küldöttei: Konsztantyin Szimonov Sztálin-díjas író, D. Zaszlavszkij és V. Jermilov. Velük együtt jött Ralph Parker, a Daily Worker moszkvai tudósítója.

Az est során Konsztantyin Szimonov elszavalta egy, a spanyol polárháború idején írott versét, amely Zalka hátéről szól.

A magyar írók számos pohárköszöntőt mondtak a szovjet írók tiszteletére. Pohárköszöntőt mondott a többi között Darvas József közoktatásügyi miniszter, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, és Illés Béla Kossuth-díjas író.

A bucsuvacsora - amelyen vezető íróink és költőink mellett a fiatal írónemzedék igen sok tagja is részt vett - a legmelegebb baráti hangulatban, a késő esti órákban ért véget. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe !

Ie/KH/PE Ie

A mai B.32. kiadásunkban közölt "Pótlás" negyedik sorában a szovjet újságíró neve helyesen: Vaszilij G r o m e k . /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1951. május 7.

23 óra 50 perc

Ünnepi diszelőadás az Operaházban

t BT/HK/PE Ie

Hétfőn este ünnepi diszelőadást rendeztek az Operaházban a Csehszlovák Köztársaság felszabadulásának hatodik évfordulója alkalmából. Az Operaház előadásán megjelent Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Dobi István, a minisztertanács elnöke, Révai József népművelési miniszter, az MDP Politikai Bizottságának tagja, valamint a kormány több más tagja. Megjelentek a disztünnepségen J.D.Kiszjeljov, a Szovjetunió és Huan Cen, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövete, a csehszlovák követség képviselői és a többi baráti állam budapesti diplomáciai testületének tagjai.

Az ünnepségen a Magyar Népköztársaság nevében dr. Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese mondott beszédet. A Csehszlovák Köztársaság nevében Miroslav Soucek csehszlovák ügyvivő beszélt.

Az ünnepség után Smetana: "Eladott menyasszony" című operáját mutatták be. /MTI/

-----

V

V é g e